



DICASTERIUM DE CULTU DIVINO
ET DISCIPLINA SACRAMENTORUM

Prot. N. 62/24

**ORDINIS FRATRUM DISCALCEATORUM
BEATÆ MARIÆ VIRGINIS DE MONTE CARMELO**

Instante Reverendo Patre Ioanne Davide Noguera López, Ordinis Fratrum Discalceatorum Beatæ Mariæ Virginis de Monte Carmelo Procuratore Generali, litteris die 28 mensis ianuarii 2024 datis, vigore facultatum huic Dicasterio a Summo Pontifice FRANCISCO tributarum, perlibenter concedimus ut celebratio beatæ Annæ a Iesu Lobera Torres, virginis, in Calendarium proprium eiusdem Ordinis inseri valeat, die 25 mensis novembris gradu *memoria ad libitum* quotannis peragenda.

Insuper, textum orationis collectæ et lectionis alterius pro Officio Lectionis Liturgiæ Horarum in honorem eiusdem beatæ lingua *latina* exaratum, atque eius translationem in linguam *anglicam, gallicam, hispanicam* et *italicam*, prout in adiecto exstat exemplari, legitimis aptationibus recognitis, perlibenter confirmamus.

In textu imprimendo mentio fiat de hoc Decreto.

Contrariis quibuslibet minime obstantibus.

Ex ædibus Dicasterii de Cultu Divino et Disciplina Sacramentorum, die 15 mensis octobris 2024, in memoria sanctæ Teresiæ a Iesu, virginis et Ecclesiæ doctoris.

Arturus Card. Roche
Præfectus

+ *Victorius Franciscus Viola O.F.M.*
✠ Victorius Franciscus Viola, O.F.M.
Archiepiscopus a Secretis



25 de noviembre

Beata Ana de Jesús Lobera Torres, virgen

Del Común de vírgenes: para una virgen, o del Común de santos: para una monja.

ORACIÓN COLECTA

Oh, Dios,
que has dado a la beata Ana de Jesús
la gracia de conocer el misterio de tu amor,
manifestado en Cristo, tu Hijo,
concédenos, por su intercesión,
que, amándote fielmente y sobre todas las cosas,
vivamos siempre en comunión contigo
y con nuestros hermanos.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
que vive y reina contigo
en la unidad del Espíritu Santo y es Dios,
por los siglos de los siglos.

Die 25 novembris

B. Annæ a Iesu Lobera Torres, virginis

De Communi virginum vel sanctarum [pro religiosis].

- LECTIO I **Os 2**, 16b.17b. 21-22: «*Sponsabo te mihi in sempiternum*»
Hæc dicit Dóminus: Ecce ego ducam eam...
- PS. RESP. **Ps 44**, 11-12. 14-15. 16-17;
Ṙ: (cf. **Mt 25**, 6b): Ecce sponsus: exite obviam Christo Domino.
- ALLELUIA **Io 14**, 23: Si quis díligit me, sermonem meum servábit, dicit Dóminus, et Patre meus díliget eum, et ad eum veniémus.
- EVANG. **Lc 10**, 38-42: «*Martha excepit illum. Maria optimam partem elegit*».
In illo témpore: Intrávit Iesus in quoddam castéllum...

25 de noviembre

Beata Ana de Jesús Lobera Torres, virgen

Ana Lobera Torres nació en Medina del Campo (Valladolid, España) el 25 de noviembre de 1545. Recibida en 1570 en el primer monasterio de Carmelitas descalzas en Ávila por la propia santa Teresa, la acompañó después a Salamanca y Beas. Fue a Granada a fundar un monasterio, y obtuvo de san Juan de la Cruz el comentario del Cántico Espiritual, dedicado a ella. Después de varias mudanzas y desventuras, en 1604, junto con la beata Ana de san Bartolomé, fundó monasterios en Francia y Bélgica. Murió en Bruselas, después de unos años de grandes sufrimientos interiores y físicos, el 4 de marzo de 1621. Fue beatificada por el Papa Francisco el 29 de septiembre de 2024.

Del Común de vírgenes, o de santas mujeres: para los religiosos.

Oficio de lectura

SEGUNDA LECTURA

Del prólogo del “Cántico Espiritual” de San Juan de la Cruz, presbítero y doctor de la Iglesia.

(Cántico Espiritual B en Obras completas, Burgos 1990, pp. 633-635)

El amor de abundante inteligencia mística

Por cuanto estas canciones, religiosa Madre [Ana de Jesús], parecen ser escritas con algún fervor de amor de Dios, cuya sabiduría y amor es tan inmenso, que, como se dice en el libro de la Sabiduría, *toca desde un fin hasta otro fin*, y el alma que de él es informada y movida, en alguna manera esa misma abundancia e ímpetu lleva en su decir, no pienso yo ahora declarar toda la anchura y copia que el espíritu fecundo del amor en ellas lleva; antes sería ignorancia pensar que los dichos de amor en inteligencia mística, cuales son los de las presentes canciones, con alguna manera de palabras se puedan bien explicar; porque *el Espíritu del Señor que ayuda nuestra flaqueza*, como dice san Pablo, morando en nosotros, *pide por nosotros con gemidos inefables* lo que nosotros no podemos bien entender ni comprender para lo manifestar.

Por haberse, pues, estas canciones compuesto en amor de abundante inteligencia mística, no se podrán declarar al justo, ni mi intento será tal, sino solo dar alguna luz general, pues Vuestra Reverencia así lo ha querido; y esto tengo por mejor, porque los dichos de amor es mejor dejarlos en su anchura, para que cada uno de ellos se aproveche según su modo y caudal de espíritu, que abreviarlos a un sentido a que no se acomode todo paladar.

Y así, aunque en alguna manera se declaren, no hay para qué atarse a la declaración; porque la sabiduría mística (la cual es por amor, de que las presentes canciones tratan) no ha menester distintamente entenderse para hacer efecto de amor y afición en el alma, porque es a modo de la fe, en la cual amamos a Dios sin entenderle.

Por tanto, seré bien breve; aunque no podrá ser menos de alargarme en algunas partes donde lo pidiere la materia y donde se ofreciere ocasión de tratar y declarar algunos puntos y efectos de oración, que, por tocarse en las canciones muchos, no podrá ser menos de tratar algunos. Pero, dejando los más comunes, trataré brevemente los más extraordinarios que pasan por los que han pasado, con el fervor de Dios, de principiantes.

Y esto por dos cosas: la una, porque para los principiantes hay muchas cosas escritas; la otra, porque en ello hablo con Vuestra Reverencia por su mandado, a la cual Nuestro Señor ha hecho merced de haberle sacado de esos principios y llevándola más adentro al seno de su amor divino.

Y así espero que, aunque se escriban aquí algunos puntos de teología escolástica acerca del trato interior del alma con su Dios, no será en vano haber hablado algo a lo puro del espíritu en tal manera; pues, aunque a Vuestra Reverencia le falle el ejercicio de teología escolástica, con que se entienden

las verdades divinas, no le falla el de la mística, que se sabe por amor, en que no solamente se saben, mas juntamente se gustan.

RESPONSORIO

Cf. Rm 8, 26-27. 28

℟. El Espíritu acude en ayuda de nuestra debilidad, pues nosotros no sabemos pedir como conviene. * El Espíritu mismo intercede por nosotros con gemidos inefables; y el que escruta los corazones sabe cuál es el deseo del Espíritu.

℣. Sabemos que a los que aman a Dios todo les sirve para el bien. * El Espíritu mismo.

Oración

Oh, Dios, que has dado a la beata Ana de Jesús la gracia de conocer el misterio de tu amor, manifestado en Cristo, tu Hijo, concédenos, por su intercesión, que, amándote fielmente y sobre todas las cosas, vivamos siempre en comunión contigo y con nuestros hermanos. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios, por los siglos de los siglos.